

Vážený zákazníku,

děkujeme Vám za zakoupení tohoto víceúčelového vysavače. Vysavač je vhodný pro použití v zahradních jezírkách, ale lze jej použít i jako vysavač na mokré a suché vysávání v domácnosti a zahradě. Není vhodný pro profesionální použití, ani pro vyprazdňování jezírek, bazénů a jiných nádob.

## 1. Pokyny k návodu



**Upozornění! Přečtěte si prosím pozorně a důkladně následující pokyny. Nedodržení těchto požadavků může způsobit vážné zranění a může vést k poškození nebo selhání produktu.** Jakékoliv selhání způsobené ignorováním uvedených instrukcí a upozornění uvedených v návodu k použití se nevztahuje na naši záruku a jakoukoliv odpovědnost. Veškeré práce na tomto a s tímto přístrojem mohou být prováděny jen podle příloženého návodu. Bezpodmínečně dodržujte bezpečnostní pokyny pro správné a bezpečné používání. Tento návod k použití pečlivě uschovejte. Při změně vlastníka předejte i návod k použití.

## 2. Bezpečnostní pokyny

Tento přístroj může být zdrojem nebezpečí pro osoby a věcné hodnoty, pokud je používán nesprávně resp. v rozporu s určeným účelem nebo pokud nejsou dodržovány bezpečnostní předpisy.

Tento přístroj nesmí být používán dětmi do 8 let a kromě toho i osobami se sníženými fyzickými, sensorickými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a vědomostí, pokud nejsou pod dohledem nebo nebyly poučeny o bezpečném používání přístroje a mohou z tohoto důvodu vzniknout nebezpečí. Děti si nesmí s přístrojem hrát. Čištění a uživatelská údržba nesmí být prováděna dětmi bez dozoru.

### Nebezpečí ve výbušném prostředí

- Přístroj není vyroben pro výbušné prostředí. Nikdy nepoužívejte v blízkosti střelného prachu, výbušných kapalin nebo výparů!
- Nebezpečí vznikající kombinací vody a elektrické energie
- Kombinace vody a elektrické energie může při připojení v rozporu s předpisy nebo nesprávné manipulaci vést k usmrcení nebo těžkým poraněním. – Než sáhnete do vody, odpojte od napětí přístroje, které se nachází ve vodě.

### Bezpečný provoz

- Napájecí zdroj musí odpovídat specifikacím produktu. V případě potřeby požádejte o informace o připojení od místního dodavatele elektřiny!
- Nepřipojujte vysavač ani síťový kabel, pokud elektrické připojení nespĺňuje uvedené předpisy (specifikace napětí na typovém štítku se musí shodovat se síťovým napětím)!
- Vysavač musí být připojen k uzemněné zásuvce z důvodů týkajících se evropských bezpečnostních norem. Elektrický obvod musí mít jistič proudu (FI-switch / 30mA). Další informace vám poskytne místní elektrotechnický specialista!
- Nikdy nenechávejte zařízení v provozu bez dozoru!
- Nikdy nepřeházejte nebo netahejte zařízení za přívodový kabel!
- Zařízení musí být před použitím zcela sestaveno!
- Neodstřihujte síťovou zástrčku a nezkracujte kabel. Vaše záruka se stává neplatnou, pokud nejsou dodrženy tyto podmínky!
- Části obalu mohou být nebezpečné (např. plastové sáčky). Skladujte proto mimo dosah dětí, domácích zvířat atd.!
- V případě vnějšího provozu dbejte na to, aby byla zástrčka a zásuvka suchá!
- Nedotýkejte se zástrčky mokřma rukama!
- Při čištění jezírka by mělo být zařízení umístěno ve vzdálenosti 2 metrů od okraje vody!
- Během provozu netahejte zařízení za sebou za hadici!
- Před čištěním vždy vypněte vysavač a vytáhněte síťovou zástrčku!
- Motorovou část neponořujte do vody za účelem čištění nebo nečistěte proudem vody!
- Toto zařízení je vhodné k vysávání vody s teplotou do max. 35 ° C!
- Výměna síťového kabelu není možná. Přístroj se nesmí používat v případě poškozeného kabelu nebo těla zařízení! V takovém případě kontaktujte prodejce!
- Se zařízením nevsávejte snadno hořlavý, výbušný, jedovatý nebo zdraví nebezpečný materiál!
- Také nepřebíráme žádnou odpovědnost za škody na osobách a předmětech způsobené nesprávným používáním zařízení nebo nedodržením tohoto návodu k obsluze!
- Pokud je přístroj zapnutý, nedržte sací hubici v blízkosti citlivých částí těla, jako jsou oči, uši nebo ústa!
- Před vyprázdněním nádoby nejprve vypněte zařízení a vytáhněte síťovou zástrčku!
- Provozujte přístroj jen tehdy, nezdržují-li se ve vodě žádné osoby!
- Používejte pro přístroj pouze originální náhradní díly a příslušenství!
- Nikdy neprovádějte technické změny na přístroji!
- Nepoužívejte nebo nenechte přístroj stát v dešti!
- Nevystavujte zařízení po delší dobu přímému slunci!

## 3. Popis částí a příslušenství

Viz ilustrace na straně 2.

1	Hlava motoru, 1400W, 220-240V~50/60Hz, délka přív. kabelu 4m
2	Tlačítko pro vypínání/zapínání
3	Vypouštěcí hadice - průměr 35mm / délka 1,5m
4	Sběrný vak na nečistoty
5	Krytka odtokového otvoru (změna provozu z jezírka / bazénu na provoz za mokra / sucha)
6	Uzamykací klipsy
7	Vstupní otvor pro konektor sací hadice
8	Sběrná nádrž, objem 35l
9	Sací hadice. Průměr 35 mm / délka 4,0 metru
10	Prodloužení sací trubice (4 kusy), každý o délce 48,5 cm, 2 kusy jsou průhledné
11	Univerzální hubice na jezírka, tekutiny, koberce a zahradní odpad
12	Tryska na čištění jezírek pro všeobecné použití (2-10 mm) odstraňuje bláto bez nabírání štetku.
13	Filtrační houba na motor (pro jezírko a mokré vysávání)
14	4x držáky koleček
15	4x kolečka
16	Papírový filtrační sáček (pro suché vysávání)
17	Štěrbinová hubice pro čištění štěrbin a okrajů
18	Konektor pro foukání
19	Háček pro zavěšení kabelu

## 4. Technické data

## 7. TECHNICKÉ ÚDAJE

Model	AquaVac Easy
Jmenovité napětí	230/50Hz
Příkon	1400 W
Stupeň krytí	IPX4
Délka přívodního kabelu	4 m
Objem sběrné nádrže	35l
Průměr hadic	Ø 35mm

## 5. Před prvním použitím

- Přečtěte si pozorně návod k obsluze!
- Vyjměte veškeré příslušenství a balíčky z krabice a ze sběrné nádrže hlavního tělesa (8).
- Před a po použití zkontrolujte, zda je vypínač v poloze OFF.
- Vždy používejte přístroj se správnou filtrační vložkou vhodnou pro příslušnou aplikaci, tj. filtrační houba (13) pro mokré použití, papírový sáček (16) pro suché použití.
- Připevňte 4 držáky kol (14) na 4 body umístění na základně sběrné nádrže hlavního tělesa (8) zatlačením dolů a upevněte 4mi dodanými šrouby. Štěrbinové držáky kol lze použít k uchycení nářadí.

## Provozní režimy

Poloha spínače 0	řízení je vypnuto
Poloha spínače I	Manuální ovládání (ON/OFF) pro mokré/suché vysávání
Poloha spínače II	Automatický provoz pro čištění jezírek a bazénů a) Po zapnutí bude motor 30 sekund nasávat b) Motor se zastaví přibližně po 30 sekundách, aby se vypustil. c) Motor se zase spustí automaticky po 30 sekundách – opakuje se bod (a) a (b).

## 6. Spuštění a provoz

### Použití zařízení pro vysávání jezírek a bazénů

- Umístěte zařízení do bezpečné vzdálenosti 2 metry od okraje vody.
- Vypouštěcí hadici (3) pevně našroubujte ve směru hodinových ručiček na otvor pro vypouštění vody na těle sběrné nádrže (8).
- Připevňte sběrný sáček na nečistoty (4) na konec vypouštěcí hadice a umístěte jej tak, aby voda mohla snadno odtékat do odpadu nebo na vhodné místo v zahradě. Hrubé nečistoty se shromažďují ve sběrném sáčku na nečistoty (4). V závislosti na stupni znečištění by se měl sběrný sáček na nečistoty (4) při čištění jezírka v pravidelných intervalech vyprazdňovat a na konci každého použití vyprázdnit a vyčistit.
- Otevřete dvě pojistné spony na bocích (6) a sejměte hlavu motoru (1). Nasadte filtrační houba (13) na hlavu motoru (1). Utáhněte kabel kolem hlavy motoru. Umístěte hlavu motoru zpět na sběrnou nádrž a ujistěte se, že pojistné spony jsou správně uzavřeny na sběrné nádrži, přičemž elektrický kabel je umístěn na opačné straně, než je otvor konektoru sací hadice (7).
- Zasuňte konektor na sací hadici (9) do připojovacího otvoru (7) v horní části sběrné nádrže a zajistěte připojení otočením o půl otáčky doprava.
- Na sací hadici (9) připojte požadovaný počet nástavců sací trubky (10) a na konec nástavce sací trubky (10) nasadte sací hubici (12).
- Schéma sestavení je podrobněji zobrazeno na obrázku (c).
- Po dokončení výše uvedeného zapojte zařízení do sítě. Umístěte nástavec do části jezírka/bazénu, kterou chcete vyčistit. Pro spuštění motoru přepněte spínač (2) do polohy II.
- Po pracovním intervalu cca 30 sekund se motor na cca 30 sekund vypne, aby voda vytekla ze sběrné nádrže (8). Během této doby můžete vyhledat jiné místo, které vyžaduje čištění.
- Zařízení bude pracovat v tomto cyklu, dokud nebude přepnuto do polohy OFF (0). Pokud zařízení nepoužíváte, vždy vytáhněte zástrčku z el. sítě.
- Na konci každého použití je třeba ze sběrné nádrže (8) důkladně odstranit nečistoty a vodu.
- Hrubé nečistoty se zachytí v kapse na zachytávání nečistot (4), kterou můžete připevnit na konec odtokové hadice (3). V závislosti na stupni znečištění by měl být sběrný vak na nečistoty (4) pravidelně čištěn; ideálně na konci každého použití.

### Použití zařízení pro suché a mokré vysávání

- Důkladně namontujte zaslepovací zátku (5) na výstup sběrné nádoby (8) – otvor pro vypouštění vody. Uvnitř sběrné nádrže se vytvoří podtlak.
- Pro mokré vysávání otevřete dvě pojistné spony na bocích (6) a sejměte hlavu motoru (1). Nasadte filtrační houba (13) na hlavu motoru (1). Utáhněte kabel kolem hlavy motoru. Umístěte hlavu motoru zpět na sběrnou nádrž a ujistěte se, že pojistné spony jsou správně uzavřeny na sběrné nádrži, přičemž elektrický kabel je umístěn na opačné straně, než je otvor konektoru sací hadice (7). Schéma sestavení je zobrazeno na obrázku (b).
- Pro suché vysávání otevřete dvě pojistné spony na bocích (6) a sejměte hlavu motoru (1). Nasadte papírový filtrační sáček (16) na hlavu motoru (1). Utáhněte kabel kolem hlavy motoru. Umístěte hlavu motoru zpět na sběrnou nádrž a ujistěte se, že pojistné spony jsou správně uzavřeny na sběrné nádrži, přičemž elektrický kabel je umístěn na opačné straně, než je otvor konektoru sací hadice (7). Schéma sestavení je zobrazeno na obrázku (a).
- Po dokončení výše uvedeného zapojte zařízení do sítě. Pro zapnutí přepněte spínač (2) do polohy I. V této poloze zařízení pracuje nepřetržitě.
- Čas od času zkontrolujte stav naplnění sběrné nádoby a v případě potřeby jej vyprázdněte nebo vyměňte.
- Po použití přístroj vypněte otočením spínače do polohy 0, vytáhněte síťovou zástrčku a vyčistěte sběrnou nádobu, jakož i filtrační vložky.

## 7. Údržba a čištění

### Před jakoukoli údržbou nebo čištěním se vždy ujistěte, že je zařízení odpojeno z el. sítě.

- Důkladně vyčistěte sběrnou nádrž (8) a sběrný vak na nečistoty (4) vodou případně můžete použít jemný čisticí prostředek pro domácnost.
- Občas zkontrolujte sací hadici (9), nástavce sací trubky (10) a vypouštěcí hadici (3), zda nejsou ucpané nebo zda na nich nezůstaly nečistoty a v případě potřeby je vyčistěte.
- Opatrně omyjte filtrační houba (13) vodou případně můžete použít jemný čisticí prostředek pro domácnost. Vysušte pro uskladnění.
- Při skladování zajistěte, aby byly všechny díly zcela suché a skladujte zařízení na suchém místě bez mrazu, mimo dosah dětí.


## 8. Řešení problémů

### Před použitím některého z řešení popsaných v části řešení problémů, odpojte spotřebič od elektrické sítě a nechte jej zcela vychladnout.

Porucha	Příčina	Odstranění
	Odtoková hadice je nesprávně namontovaná U	Uzavírací klapka musí být na volném konci odtokové hadice


Přístroj nesaje	Výškový rozdíl mezi hladinou a vysavačem je příliš velký	Přístroj instalujte v úrovni vodní hladiny
Přístroj ztrácí výkon	V pěnovém filtru, v sací trubce nebo v sací hadici se usadila nečistota	Odstranit nečistoty
	V oblasti uzavírací klapky odtokové hadice se usadila nečistota	Odstranit nečistoty
Sběrná nádoba se nevypouští a přístroj nesaje	Sběrná nádoba se nemůže vyprazdňovat	Položit odtokovou hadici tak, aby na ní nebyla žádná zalomená místa. Odtokovou hadici položte pokud možno v lehkém spádu. Po vyprázdnění nesmí ve sběrné nádobě zůstat téměř žádná voda
	Sběrná nádoba a odtoková hadice jsou znečištěné	Odstranit nečistoty
Malý sací výkon	Čím více trubek se použije, tím větší je třecí odpor v trubkách. Sací výkon klesá.	Pro zlepšení sacího výkonu držte sací vedení pokud možno naplocho

## 9. Likvidace a ochrana životního prostředí

 Chraňte životní prostředí! Nevyhazujte tento spotřebič do komunálního odpadu. Výrobek obsahuje elektrické/elektronické součásti. Podle evropské směrnice 2012/19/EU se elektrická a elektronická zařízení po ukončení své životnosti nesmějí vyhazovat do komunálního odpadu, ale je nezbytné je odevzdat k ekologické likvidaci na k tomu určená sběrná místa. Pro detailnější informace o recyklaci tohoto výrobku se obraťte na svůj Místní úřad nebo na odpadovou a likvidační službu vaší domácnosti.

## 10. Prohlášení o shodě

Výrobce: INVITAL Aqua, Opavská 397, Hradec nad Moravicí 747 41, Česká republika

 Tento produkt je v souladu s následujícími evropskými normami:  
2014/30/EU (EMC)  
2014/35/EU (LVD)  
2011/65/EU (RoHS)

Výrobek a jeho elektronické příslušenství je zakázáno likvidovat s běžným komunálním a průmyslovým odpadem, protože by to mělo negativní dopad na životní prostředí nebo lidské zdraví. Elektroodpad lze odevzdat ve sběrných dvorech či prodejnách elektrospotřebičů. Další možnosti jsou tzv. „červené kontejnery“.



Dodavatel/Dovozce : INVITAL Aqua s.r.o., Opavská 397, Hradec nad Moravicí. Více informací na [www.invital.info](http://www.invital.info)

### Prohlášení o shodě:

Tento produkt je v souladu s následujícími evropskými normami: 2014/30/EU (EMC), 2014/35/EU (LVD), 2011/65/EU (RoHS)